



AFCO\_PV(2023)0112\_1

# ACTA

**Reunión extraordinaria del 12 de enero de 2023, de las 9.00 a las 10.00 horas**

**BRUSELAS**

La reunión comienza el jueves 12 de enero de 2023, a las 9.06 horas, bajo la presidencia de Gabriele Bischoff (vicepresidenta).

Por razones legales (derecho de privacidad), el presidente informa a los participantes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

**1. Aprobación del orden del día**

AFCO\_OJ PE740.558v01-00

Se aprueba el orden del día.

**2. Comunicaciones de la presidencia**

- La presidenta en funciones Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera) rinde homenaje al miembro suplente de la Comisión AFCO, Miroslav Číž (S&D/SK), que falleció el 29 de diciembre de 2022 y envía sus condolencias a la familia en nombre de la Comisión AFCO. También informa a los miembros sobre la disponibilidad de un libro de condolencias para la firma. La comisión guarda un minuto de silencio en su memoria.
- La presidenta anuncia las siguientes designaciones, que son aprobadas por la comisión:

Mediante procedimiento escrito iniciado el 20 de diciembre de 2022, en respuesta a una carta urgente de la presidenta Metsola con una solicitud de adaptación del Reglamento al Reglamento (UE) 2017/1939 del Consejo (Reglamento sobre la Fiscalía Europea), los coordinadores acuerdan que la Comisión AFCO elabore un informe a tal

efecto, con el título «Enmiendas al Reglamento interno del Parlamento en relación con el artículo 7 sobre el amparo de los privilegios y la inmunidad y el artículo 9 sobre los procedimientos sobre inmunidad (2022/2210 (REG)), para las que Gabriele Bischoff, de S&D, es designada ponente.

- La presidenta en funciones Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera) informa a los miembros de que se dispone de servicio de interpretación para esta reunión en las lenguas siguientes:  
DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, HU y PL.

### **3. Modificación del Reglamento interno del Parlamento en lo que se refiere a su artículo 7 sobre el amparo de los privilegios e inmunidades y su artículo 9 sobre los procedimientos relativos a la inmunidad**

AFCO/9/11032  
2022/2210(REG)

Ponente **Gabriele Bischoff (S&D)** PR-PE740.536v01-00

- Examen del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 9 de enero de 2023, a las 17.00 horas

La ponente y la presidenta en funciones Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera) subraya que los proyectos de enmiendas ya habían sido examinados y respaldados por los miembros del Grupo de Trabajo sobre el Reglamento en su última reunión, celebrada el 29 de noviembre de 2022. Además, informa a los miembros de que el proyecto de informe se distribuyó el 3 de enero de 2023 y de que no se presentó ninguna enmienda dentro del plazo del 9 de enero de 2023 a las 17.00 horas.

Además de la ponente y presidenta en funciones Gabriele Bischoff (vicepresidenta primera), interviene Rainer Wieland, presidente del Grupo de Trabajo sobre el Reglamento.

La presidenta en funciones informa a los miembros de que la votación en el Pleno tendrá lugar el 17 de enero de 2023.

\* \* \*

\*\*\* *Turno de votaciones* \*\*\*

### **4. Modificación del Reglamento interno del Parlamento en lo que se refiere a su artículo 7 sobre el amparo de los privilegios e inmunidades y su artículo 9 sobre los procedimientos relativos a la inmunidad**

AFCO/9/11032  
2022/2210(REG)

Ponente **Gabriele Bischoff (S&D)** PR-PE740.536v01-00

- Aprobación del proyecto de informe

- Plazo de presentación de enmiendas: 9 de enero de 2023, a las 17.00 horas

Se aprueba el proyecto de informe sin modificaciones por **23 votos a favor, 0 votos en contra y 0 abstenciones** (se aprueban todas las enmiendas propuestas por la ponente - enmiendas 1 a 7-).

**\*\*\* Fin del turno de votaciones \*\*\***

\* \* \*

## **5. Asuntos varios**

Ninguno.

## **6. Fecha y lugar de la próxima reunión**

- 25 de enero de 2023, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 9.21 horas.

## Results of roll-call votes

### Contents

|   |   |
|---|---|
| <b>AFCO/9/11032, Amendments to Parliament's Rules of Procedure concerning Rule 7 on defence of privileges and immunity and Rule 9 on procedures on immunity (2022/2210(REG)), rapporteur: Gabriele Bischoff</b> ..... | 5 |
| <b>FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE</b> .....   | 5 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**AFCO/9/11032, Amendments to Parliament's Rules of Procedure concerning Rule 7 on defence of privileges and immunity and Rule 9 on procedures on immunity (2022/2210(REG)), rapporteur: Gabriele Bischoff**

**FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE**

| <b>23</b> | <b>+</b>   |
|-----------|--|
| ECR       | Angel Dzhambazki, Zdzisław Krasnodębski  |
| ID        | Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Antonio Maria Rinaldi  |
| PPE       | Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Loránt Vincze, Lucia Vuolo, Rainer Wieland |
| RENEW     | Sandro Gozi, Alin Mituța   |
| S&D       | Brando Benifei, Gabriele Bischoff, Pascal Durand, Miapetra Kumpula Natri, Pedro Silva Pereira    |
| THE LEFT  | Leila Chaibi, Helmut Scholz  |
| VERTS/ALE | François Alfonsi, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund                                      |

| <b>0</b> | <b>-</b> |
|----------|----------|
|          |          |

| <b>0</b> | <b>0</b> |
|----------|----------|
|          |          |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

|   |
|---|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/<br/>Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>   |
| <p>Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> Vice-Chair), Loránt Vincze (4<sup>th</sup> Vice-Chair)</p>   |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/<br/>Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>   |
| <p>Leila Chaibi, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Esteban González Pons, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari,<br/>Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Rainer Wieland</p>   |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/<br/>Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/<br/>Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p> |
| <p>François Alfonsi, Brando Benifei, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Miapetra Kumpula-Natri, Jaak Madison, Alin Mituța</p>   |

|   |
|---|
| <p>209 (7)</p>  |
| <p>Lucia Vuolo</p>  |
| <p>216 (3)</p>  |
| <p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/<br/>Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības<br/>punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea<br/>de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p> |
|   |

|   |
|---|
| <p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/<br/>Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/<br/>Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p> |
|   |

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair/ Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan

Съвет/ Consejo/ Rada/ Rådet/ Rat/ Nðukogu/ Συμβούλιο/ Council/ Conseil/ Vijeće/ Consiglio/ Padome/ Taryba/ Tanács/ Kunsill/ Raad/ Conselho/ Consiliu/ Svet/ Neuvosto/ Rådet (\*)

Комисия/ Comisión/ Komise/ Kommissionen/ Kommission/ Komisjon/ Επιτροπή/ Commission/ Komisija/ Commissione/ Bizottság/ Kummissjoni/ Commissie/ Komisja/ Comissão/ Comisie/ Komisia/ Komissio/ Kommissionen (\*)

Thomas Fich, Ioana Cristina Toma

Други институции и органи/ Otras instituciones y organismos/ Ostatní orgány a instituce/ Andre institutioner og organer/ Andere Organe und Einrichtungen/ Muud institutsioonid ja organid/ Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/ Other institutions and bodies/ Autres institutions et organes/ Druge institucije i tijela/ Altre istituzioni e altri organi/ Citas iestādes un struktūras/ Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/ Istitużjonijiet u korpi ohra/ Andere instellingen en organen/ Inne instytucje i organy/ Outras instituições e outros órgãos/ Alte instituții și organe/ Iné inštitúcie a orgány/ Muut toimielimet ja elimet/ Andra institutioner och organ

Други учасници/ Otros participantes/ Ostatní účastníci/ Endvidere deltog/ Andere Teilnehmer/ Muud osalejad/ Επίσης παρόντες/ Other participants/ Autres participants/ Drugi sudionici/ Altri partecipanti/ Citi klātesošie/ Kiti dalyviai/ Más résztvevők/ Partecipanti ohra/ Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/ Outros participantes/ Alți participanți/ Inii účastnici/ Drugi udeleženci/ Muut osallistujat/ Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/ Secretaría de los Grupos políticos/ Sekretariát politických skupin/ Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/ Fraktsioonide sekretariaat/ Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/ Secretariats of political groups/ Secrétariat des groupes politiques/ Tajništva klubova zastupnika/ Segreteria gruppi politici/ Politisko grupu sekretariāts/ Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/ Segretariat gruppi politici/ Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/ Secretariado dos grupos políticos/ Secretariate grupuri politice/ Sekretariát politických skupin/ Sekretariat političnih skupin/ Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

|           |   |
|-----------|---|
| PPE       | Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann       |
| S&D       | Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein |
| Renew     | Sietse Wijnsmā, Sam Odo Callebaut       |
| Verts/ALE | Till-Niklas Braun, Max Sallent Regola   |
| ID        | Lucrezia De Paulis                      |
| ECR       | Ralf Packet                             |
| The Left  |   |
| NI        | Dovile Rucyte                           |

|  |  |
|--|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>   |  |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> |  |
| <p>Emanuela Ilario</p>   |  |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>   |  |
| <p>DG PRES<br/>DG IPOL<br/>DG EXPO<br/>DG EPRS<br/>DG COMM<br/>DG PAPA<br/>DG PERS<br/>DG INLO<br/>DG TRAD<br/>DG LINC<br/>DG FINS<br/>DG ITEC<br/>DG SAFE</p>   |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>  |  |
| <p>Tamas Lukácsi</p>   |  |
| <p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p> |  |
| <p>José Luis Pacheco (Head of Unit), Annemieke Beugelink, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki, Serge Patou, Einars Punkstins</p>  |  |
| <p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>   |  |
| <p>Olga Arriaga e Cunha</p>  |  |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman